

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 55 (1937)
Heft: 29

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 5. Februar
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 5 février
1937

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 29

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 29

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 89664—89683.
Genossenschaft Splödel, Schweizer Kunstgewerbe und Heimarbeit, Zürich.
Haus in der Sonne in Liq. (G.), Davos-Platz.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Provisorische Einschränkungen usw. im Auslandpostverkehr.
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anfrage — Sommations

Le Président du Tribunal du district de Vevey somme le détenteur inconnu du coupon n° 7 du certificat de 25 actions, nos 012076 à 012100, de 200 fr. chacune au porteur, de Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Cham et Vevey, de produire ce coupon au Greffe du Tribunal de Vevey dans le délai de trois ans dès la première publication faite de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 468¹)

Vevey, le 1^{er} décembre 1936.

Le président:
Paschoud.

La Pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto possessore della obbligazione n° 13748 Banca dello Stato del Cantone Ticino, di fr. 1000 nom. 4 %, con cedole dal 1° marzo 1937, a produrre detto titolo alla Pretura stessa entro il termine di 3 anni dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria della ammortizzazione. (W 34²)

Bellinzona, 26 gennaio 1937.

Per la Pretura:
L. Bomio Conf., segret.-aggiunto.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Treuhandfunktionen, Verwertungen, Finanzierungen usw. — 1937. 2. Februar. Unter der Firma **Dresag A.-G. (Dresag S. A.)**, hat sich, mit Sitz in Zürich, am 29. Januar 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme von Treuhandfunktionen, Verwertungen, Finanzierungen, Vermögens- und andern Verwaltungen, sowie Tätigkeit sämtlicher mit dem vorstehenden Zweck im Zusammenhang stehender Transaktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Schuppli, Rechtsanwalt, von Gachnang (Thurgau), in Zürich. Als Directrice ist ernannt und führt ebenfalls Einzelunterschrift Maria Schuppli geb. Poschgainer, von Gachnang (Thurgau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 17, in Zürich 1 (bei Dr. E. Schuppli).

2. Februar. **Aktiengesellschaft Vertretung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1936, Seite 1577), Vertretung und Handel in Automobilen und Bestandteilen; Garagebetrieb. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Januar 1937 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 400,000 auf Fr. 160,000 beschlossen durch Abstempeln der 400 Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 400. § 3 der Statuten wurde demgemäss abgeändert. Es beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 160,000, zerfallend in 400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 400. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 23, in Zürich 8.

2. Februar. **Gartenbaugenossenschaft Hofwiesen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1935, Seite 2161). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Tatsachen folgende Aenderung erfahren: Der Nominalbetrag der von der Genossenschaft ausgegebenen Anteilsscheine ist von Fr. 600 auf Fr. 650 erhöht worden. Bezüglich der Liberierung der Anteilsscheine ist eine Aenderung nicht eingetreten.

Waren aller Art. — 2. Februar. Die **Romos A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 259 vom 5. November 1935, Seite 2721), Handel mit Waren aller Art usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Kugelloostrasse 35, in Zürich 11 (Oerlikon).

Barometer, Optimeter usw. — 2. Februar. Die Firma **Hersch Rabinowicz**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1936, Seite 2650), Handel in Barometern und Optimetern, verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Vertretungen in Waren aller Art.

Kohlen; Brennholz. — 2. Februar. **Geha A.-G.**, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 302 vom 24. Dezember 1936, Seite 3022), Handel mit Kohlen und Brennholz. Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an Gustav Heitz, von Reinach (Aargau), in Dietikon.

Baugeschäft. — 2. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. Gadola**, in Oetwil a. S. (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1937, Seite 178), Baugeschäft, hat unter derselben Firma in Egg eine Zweigniederlassung errichtet.

2. Februar. Die Aktiengesellschaft **Chaussures Marivon**, in Zürich, (S. H. A. B. Nr. 260 vom 7. November 1931, Seite 2376), Schuhwaren, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Augustinerstrasse 52, in Zürich 1. Skigleitmittel usw. — 2. Februar. Die Firma **Albert Abegg**, in Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 276 vom 25. November 1935, Seite 2893), Fabrikation und Vertrieb von Skigleitmitteln usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Pharmazeutische Präparate. — 2. Februar. Inhaber der Firma **Hans Weibel**, in Zürich 7, ist Hans Walter Weibel-Gutmann, von Rapperswil (Bern), in Zürich 7. Handel und Vertretungen in pharmazeutischen Präparaten. Hochstrasse 7.

Desinfektion. — 2. Februar. Inhaber der Firma **Dr. Max Weilenmann**, in Zürich 8, ist Dr. Max Weilenmann-Müller, von Knonau (Zürich), in Zürich 8. Desinfektionsunternehmen. Dufourstrasse 73.

Restaurant. — 2. Februar. Inhaber der Firma **Hans Wegmann**, in Zürich 4, ist Johannes Wegmann, von Wallisellen, in Zürich 4. Restaurationsbetrieb. Hardplatz 4, z. Hardplatz.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Chemisch-kosmetische Produkte. — 1937. 1. Februar. Unter der Firma **El-Labore A. G.** hat sich auf unbestimmte Zeitdauer, mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten am 20. Januar 1937 errichtet worden sind. Sie bezweckt die Fabrikation und den Handel mit chemisch-kosmetischen Produkten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 12,000, eingeteilt in 24 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Inventaren vom 20. Januar 1937 von Fr. Adelheid Strabm, Buchhalterin, in Steffisburg, eine vollständige Bureaueinrichtung zum Kaufpreise von Fr. 1000, von Paul Jäggi, Fabrikant, in Bern, eine komplette Laboratoriumseinrichtung, um Fr. 2000, und von Alpbons Schleusener, Kaufmann, in Bern, die Rezepturen chemisch-kosmetischer Waren und Packungen der bisher geführten und geschützten Toilettenartikel zum Preise von Fr. 4000. Für den Kaufpreis dieser Sacheinlagen erhalten Fr. Adelheid Strabm 2, Paul Jäggi 4 und Alpbons Schleusener 8 voll liberierte Gesellschaftsaktien. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1—3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören zurzeit an als Präsident: Paul Jäggi, von Busswil b. Langenthal, Fabrikant, in Bern; als Vizepräsident: Alpbons Schleusener, von Seleute (Bernese Jura), Kaufmann, in Bern, und als Sekretärin: Fr. Adelheid Strabm, von Walkringen, Buchhalterin, in Steffisburg. Die rechtsverbindliche Unterschrift wird von den Verwaltungsräten je zu zweien kollektiv geführt. Geschäftsdomizil: Marienstrasse 6 (bei Paul Jäggi).

2. Februar. Der seit 5./6. Oktober 1921 im Handelsregister des Amtsbezirks Bern eingetragene Inhaber der Firma **Dr. Heinrich E. Rüttimann, Neumühle Bern** (S. H. A. B. Nr. 249 vom 10. Oktober 1921, Seite 1962), bat den Sitz der Firma von Bern nach Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee, verlegt, wo er seit 4. Juli 1935 unter der Firma «Dr. Heinrich E. Rüttimann, Neumühle, Station Zollikofen» eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1935, Seite 1754). Die Firma wird im Handelsregister von Bern gelöscht.

2. Februar. **Genossenschaft Zentralschweizerischer Pferdebesitzer, Militärpferdelieferanten & Pferdeliebhaber**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1925, Seite 840). Durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung vom 14. Januar 1937, hat die Genossenschaft die Rechtsform eines Vereins angenommen, welcher den Namen führt: «Verband Zentralschweizerischer Pferdelieferanten», mit Sitz in Bern. Die Liquidation der Genossenschaft ist durchgeführt. Passiven sind keine vorhanden. Die Genossenschaft wird im Handelsregister gelöscht. Der Verein wird im Handelsregister nicht eingetragen.

Gips- und Malergeschäft. — 2. Februar. Aus der Kollektivgesellschaft **F. Gygi & Co.**, Gips- und Malergeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1936, Seite 3078), ist der Gesellschafter Friedrich Schwabe ausgeschieden. Die Firma wird von den verbleibenden Gesellschaftern Friedrich Gygi sen. und Fritz Gygi, jun., unter der gleichen Firma weitergeführt.

Bücher. — 2. Februar. Die Firma **Werner Zbinden**, Fachbuchvertrieb, in Bern (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 37), verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Tiefenastrasse 38.

Restaurant. — 2. Februar. Inhaberin der Firma **Frau Schweigert**, in Bern, ist **Wwe. Sophie Schweigert-Portmann**, von Brengarten b. Bern, in Bern. Betrieb des Restaurant zum obern Hopfenkrauz, in Bern, Neuchgasse 1.

Bureau de Courtelary

1^{er} février. **Banque Populaire Suisse**, société coopérative avec siège central à Berne et succursales à St-Imier (F. o. s. du c. du 5 août 1935, n° 180, page 1986) et Tramlan (F. o. s. du c. du 20 octobre 1936, n° 246, page 2466). Dr. J. Alfred Meyer a résilié ses fonctions de membre de la direction générale. Sa signature a donc cessé d'être valable. Le conseil d'administration dans sa séance du 11 septembre 1936, a nommé comme nouveau directeur général Dr. Pierre Hadorn, de et à Berne, jusqu'ici secrétaire général. Aucune modification n'intervient dans le droit à la signature de ce dernier. La direction générale se compose actuellement des directeurs généraux Alfred Hirs, déjà en charge; Dr. Pierre Hadorn, nouveau. En outre, Dr. Alfred Wegelin, de St-Gall, à Berne, a été nommé en qualité de secrétaire général. Il engagera dorénavant la direction générale et tous les sièges par sa signature sociale, collectivement avec une des autres personnes autorisées à signer. D'autre part, Robert Capitaine, de Roches (Jura bernois), à St-Imier, a été nommé directeur du siège du St-Imier. Il engage ce siège par sa signature sociale, collectivement avec une autre personne autorisée à signer. Par contre, la signature de René Henry, ancien directeur, est éteinte.

Bureau Fraubrunnen

Baugeschäft. — 30. Januar. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. Häberli**, Baugeschäft, in Moosseedorf (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1934, Seite 1832), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Einzelfirma «**Weruer Häberli**», in Moosseedorf.

Inhaber der Einzelfirma **Werner Häberli**, in Moosseedorf, ist **Werner Häberli**, von Münchenbuchsee, in Moosseedorf. Der Firmainhaber übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Gebr. Häberli**». Baugeschäft.

3. Februar. Die **Käsergesellschaft Diemerswil**, in Diemerswil (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1932, Seite 2970), hat in ihrer Hauptversammlung vom 10. Dezember 1936 folgende Statutenrevision beschlossen: Die Bestimmung des Art. 37 lautet: «An Ausgaben werden aus der Genossenschaftskasse bezahlt: a) Den Inhabern von Stammanteilen alljährlich 4 % Zins von den auf denselben einbezahlten Beträgen», wird wie folgt abgeändert: An Ausgaben werden von der Genossenschaftskasse bezahlt: a) Eine allfällige Verzinsung des einbezahlten Stammanteilkapitals. Die übrigen Bestimmungen des Art. 37, lit. b bis g, bleiben unverändert. Aus dem Vorstand der Gesellschaft ist ausgetreten der Vizepräsident und Kassier **Hans Minder** in Diemerswil. An seiner Stelle wurde gewählt **Ernst Schori**, von Wohlen bei Bern, Landwirt, in Diemerswil. Der Vizepräsident und Kassier ist nicht zeichnungsberechtigt. Die übrige Besetzung des Vorstandes bleibt gleich.

Bureau de Porrentruy

Tissus, confections, etc. — 30 janvier. Le chef de la raison individuelle **Frieda Laubscher**, à Porrentruy, est **Frieda née Lutz**, fille de Gotthieb, épouse autorisée de **Jean Laubscher**, originaire de Täuffelen, négociante, à Porrentruy. Tissus, confections et représentations commerciales de diverse nature.

Bureau Saanen

2. Februar. Die **Kanalisationsgenossenschaft Bahnhofquartier Gstaad**, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1935, Seite 3106), hat in ihren Genossenschaftssitzungen vom 5. November 1936 und 7. Dezember 1936 folgende Änderungen in der Besetzung des Vorstandes getroffen: An Stelle von **Charles Reuteler**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde zum Präsidenten gewählt **Alfred Oehrli-Jaggi**, von Lauenen, Negotiant und Bäckermeister, in Gstaad. An Stelle von **Arthur Würsten**, bisher Sekretär und Kassier, wurde zum Sekretär gewählt **Lorenz Cadonau**, von Waltensburg (Graubünden), Kaufmann, in Gstaad, und zum Kassier **Robert Würsten**, von Saanen, alt Lehrer, Sektionschef, in Gstaad. Die Unterschrift des **Arthur Würsten** ist erloschen. Namens der Genossenschaft führen der Präsident und ein anderes Mitglied des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

29. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gerber & Cie. Handlungsmühle Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Biglen (S. H. A. B. Nr. 87 vom 15. April 1936, Seite 910), hat in der Generalversammlung vom 11. Januar 1937 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital der Gesellschaft wird durch Ausgabe von 40 neuen Aktien zu 1000 Franken von Fr. 100.000 auf Fr. 140.000 erhöht. Das Kapital ist eingeteilt in 140 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Als zweites Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt **Marie Heimgartner geb. Binz**, von Fislisbach, in Biglen, welche neben **Gustav Heimgartner** die Gesellschaft nach aussen in rechtsverbindlicher Weise durch Einzelunterschrift vertritt.

Bureau Trachselwald

3. Februar. «Kantonbank von Bern» mit Hauptsitz in Bern und diversen Zweigniederlassungen, insbesondere in Huttwil unter der Firma **Kantonbank von Bern, Filiale Huttwil** (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1936, Seite 2587). **Hans Kellerhals**, von Niederbipp, ist zum Prokuristen und Kassier der Filiale Herzogenbuchsee gewählt worden. Seine Kollektivprokura für die Filiale Huttwil ist daher erloschen. In seiner Sitzung vom 4. Dezember 1936 hat der Bankrat zum Leiter der Filiale Huttwil ernannt **Alfred Rentsch**, von Köniz, in Huttwil, unter Erteilung der Kollektivunterschrift für die Filiale Huttwil. Zum Kassier der gleichen Filiale ist in der Bankratsitzung vom 28. Dezember 1936 gewählt worden **Fritz Pfister**, von Kleindietwil, in Huttwil, mit Kollektivprokura für die Filiale Huttwil.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1937. 29. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Rahattsparverein Küsnacht & Umgebung**, in Küsnacht a. R. (S. H. A. B. Nr. 155 vom 7. Juli 1930, Seite 1443), hat in ihrer Generalversammlung vom 28. September 1936 beschlossen, die Rechtsform eines Vereines anzunehmen. Die Aktiven sind an den Verein übergegangen. Passiven sind keine vorhanden. Es wurde beschlossen, gestützt auf Art. 52, Abs. 2, und 60 Z. G. B., die Eintragung im Handelsregister zu streichen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Produits chimiques. — 1937. 26 janvier. Le chef de la maison **Alois Willi**, à Fribourg, est **Alois, fils de François-Xavier Willi**, do Siglistorf (Argovie), à Fribourg. Représentation de produits chimiques, Avenue de Beanregard n° 36, à Fribourg.

Confection pour hommes, etc. — 2 février. La maison **Jacques Guggenheim-Schneider**, confection pour hommes, à Fribourg (F. o. s. du c. du 26 avril 1934, n° 96, page 1111), a changé son genre de commerce en confections sur mesure, ville et sport et transféré son siège, Avenue de Pérolles 91.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

Vogelschutzartikel. — 1937. 3. Februar. Inhaber der Einzelfirma **Johann Kessler**, in Breitenbach, ist **Johann Kessler, Fridolins sel.**, von und in Breitenbach. Fabrikation, Handel und Vertrieb von Vogelschutzartikeln. Haus Nr. 21, in Breitenbach.

Bureau Grenchen-Bellach

Uhrenindustrie. — 3. Februar. Die Firma **A. Ludi**, Atelier de dorage, d'argentage et de nickelage, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 124 vom 29. Mai 1914, Seite 923), wird infolge Todes des Firmainhabers im Handelsregister gelöscht.

Uhrenindustrie. — 3. Februar. Inhaberin der Firma **Rosa Ludi-Hügli**, vormals **A. Ludi**, in Grenchen, ist **Rosa Ludi geb. Hügli**, Witwe des **Adolf Ludi**, von Meiringen, in Grenchen. Atelier de dorage, d'argentage et de nickelage, Weidstrasse 14.

Bureau- und Autoartikel. — 3. Februar. Die Firma **Paul Schaffter**, Vertretung in Bureau- und Autoartikeln, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1933, Seite 855), wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

Manufakturwaren. — 2. Februar. Die Firma **J. Dreyfuss**, Manufakturwaren, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1932, Seite 465), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1937. 2. Februar. **Aktiengesellschaft für Industriebeiträgen**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1932, Seite 2068). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Januar 1937 haben die Aktionäre die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 125.000 auf Fr. 35.000 beschlossen, und zwar durch Annullierung von 18 Aktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 35.000, eingeteilt in 7 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 5000.

Leder, Nähmaschinen. — 2. Februar. Die Firma **Fritz Walcher**, Leder- und Nähmaschinenhandlung, in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1923, Seite 872), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Februar. Die Stiftung unter dem Namen **Freibetten und Unterstützungskasse des Kranken- und Altersasyls Ruhezit in Beringen**, mit Sitz in Beringen (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1935, Seite 1059/60), hat am 4. Dezember 1936 ihre Stiftungsurkunde revidiert und dabei folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Die bewilligten Unterstützungen dürfen in der Regel die Jahreseinnahmen an Zinsen nicht übersteigen, dagegen sollen die der Stiftung vom Stiftungskapital jährlich zufallenden Zinsen gänzlich für Unterstützungen verwendet werden. Die Aufsichtsbehörde über diese Stiftung hat gegen diese Änderung keine Einwendung erhoben.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1937. 1. Februar. Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Rehetobel**, mit Sitz in Rehetobel (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1927, Seite 1485). Aus dem Vorstände sind der bisherige Kassier **Jakob Oertle** und der Beisitzer **Conrad Tobler** ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden **Emil Oertle**, **Sticker**, von Teufen, als Kassier, welcher kollektiv mit dem Präsidenten, zurzeit **Jakob Betschmann**, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist, sowie **Jakob Langenauer**, jun., kaufm. Angestellter, von Urnäsch, als Beisitzer, beide wohnhaft in Rehetobel.

1. Februar. Genossenschaft unter der Firma **Allgemeiner Konsumverein Herisau**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 303, vom 27. Dezember 1935, Seite 3171). Aus dem Vorstände ist die bisherige Beisitzerin **Frau Marie Flury** ausgeschieden. An deren Stelle ist als neue Beisitzerin **Frau E. Maria Engler**, Hausfrau, von Hundwil, in Herisau, in den Vorstand gewählt worden. Sie führt die Unterschrift nicht.

Zahnpasta usw. — 1. Februar. Die Firma **Robert Kramer**, Fabrikation und Vertrieb von Zahnpasta und andern Präparaten («**Kae-Go-Produkte**»), in Trogen (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1935, Seite 977), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Zahnärztliche Bedarfsartikel. — 1937. 30. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gallia-Denta A.-G. (Gallia-Denta S. A.) (Gallia-Denta Ltd.)**, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1935, Seite 1699), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 21. November 1936 den § 3 der Gesellschaftsstatuten revidiert und dabei das bisherige Grundkapital von Fr. 5000 auf den Betrag von Fr. 1000 reduziert durch Rückkauf und Annullierung von 16 Stück Aktien zu Fr. 250. § 3 der Statuten lautet nunmehr: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 4 Namenaktien zu Fr. 250, die voll einbezahlt sind. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt.

Autospritzwerk, chemische Produkte. — 30. Januar. Der Inhaber der Firma **Käufeler jun.**, Metallgiesserei, in Wil (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1317), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach **Uzwil-Henau**. Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in: Autospritzwerk und Handel in chemischen Produkten. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 94.

Viehhandel. — 30. Januar. E. Fey, Viehhandel, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. Dezember 1931, Seite 2651). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Lessingstrasse 26.

Reinigungsmittel. — 30. Januar. Der Inhaber der Firma **Josef Dürrmüller**, Fabrikation und Vertrieb des Reinigungsmittels «Frisehol», in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1935, Seite 983), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Laimatstrasse 6.

Wäsche. — 30. Januar. **Frau Faulwetter-Weller**, Fabrikation und Handel in Damen- und Bettwäsche, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1936, Seite 31). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Ruhbergstrasse 37.

30. Januar. Die Firma **Wilhelm Muggli, Postkistenfabrik**, Postkistenfabrikation, Holzstoffkistenfabrik, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1922, Seite 339), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Beteiligungen. — 1937. 30. Januar. **Arko A.-G.**, Verwaltung von Beteiligungen, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1935, Seite 381). In der Generalversammlung vom 22. Januar 1937 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gleichzeitig wurde festgestellt, dass die Liquidation bereits beendet sei. Die Firma wird daher gestrichen.

30. Januar. Auf Grund der Verfügungen der kantonalen Aufsichtsbehörde werden von Amtes wegen gelöscht:

a) gestützt auf Art. 16, Abs. 3 der revidierten Verordnung vom 16. Dezember 1918:

1. **Tegola Frewenzlegel Aktiengesellschaft (Tegola Frewen Brick Company Limited) (Tegola Frewen Brigue Société Anonyme)**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 129 vom 5. Juni 1930, Seite 1188).

2. «**Tabawag**» **Tabakwerte-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 151 vom 1. Juli 1936, Seite 1602).

b) gestützt auf Art. 4 der Verordnung vom 27. Dezember 1910: **Associazione Agricola**, Verein, mit Sitz in Poschiavo (S. H. A. B. Nr. 164 vom 12. Juli 1918, Seite 1150).

1. Februar. **Aktiengesellschaft Grandhotel Tschuggen**, mit Sitz in Arosa (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1934, Seite 825). In der Generalversammlung vom 20. Januar 1937 wurden die Statuten revidiert und das Aktienkapital von bisher Fr. 250,000 auf Fr. 100,000 reduziert durch Abschreibung der einzelnen Titel von Fr. 500 auf Fr. 200. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 200, die voll einbezahlt sind. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen bleiben unverändert.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Olii, vini, generi alimentari. — 1937. 19 gennaio. La ditta individuale **Luigi Jacassi**, in Lugano, importazioni ed esportazioni oli, vini e generi alimentari (F. u. s. di c. del 24 dicembre 1936, n° 302, pag. 3028), ha conferito procura ad Odoardo Masini, di Pietro, italiano, domiciliato a Lugano. L'attuale domicilio di Luigi Jacassi si trova ad Oneglia (Italia).

Ristorante-pensione. — 2 febbraio. La ditta **Pietro Balzaretti**, in Magliaso, esercizio del «Ristorante pensione Elvezia» (F. u. s. di c. del 24 ottobre 1924, n° 250, pag. 1756), viene cancellata per cessazione di commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Vins. — 1937. 3 février. Le chef de la maison **René Mégroz**, commerce de vins, à Lutry (F. o. s. du c. du 7 juillet 1919, n° 161, page 1198), a donné procuration individuelle et personnelle à son épouse **Angélica Mégroz** née Zanatta, originaire de Lutry et Epesses, domiciliée à Lutry.

3 février. Suivant procès-verbal authentique, reçu ce jour du notaire **Bueche**, à Lutry, le 29 janvier 1937, il a été constitué sous la raison sociale **Société Foncière du Daley** une société anonyme, qui a son siège à Lutry. La société constituée pour une durée illimitée, a pour objet l'achat de tous immeubles viticoles et leur exploitation et en particulier l'achat du domaine viticole dit «des Chanoines», sis au Daley sur Lutry, pour le prix de 57,000 fr. La société pourra aussi traiter toutes autres opérations immobilières, financières, industrielles et commerciales, pour autant qu'elles soient en rapport direct ou indirect avec l'objet principal. Le capital social est fixé à la somme de 20,000 fr., divisé en 20 actions de 1000 fr. chacune nominatives, toutes entièrement libérées. Les avis et publications de la société seront insérés dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Actuellement le conseil ne comprend qu'un seul membre en la personne de **Charles-Louis**, fils de **Louis-François Bujard**, de Lutry, lieu de son domicile, négociant en vins. Bureau: Grand'Rue.

Bureau de Lausanne

Cinéma. — 1^{er} février. **Joseph** dit **Jules Kaech** allié **Sprunger**, de Fribourg, et **Fernand Mignot** allié **Vonarburg**, de Prilly, les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Kaech** et **Mignot**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 8 octobre 1936. Exploitation d'un cinéma, rue St. Laurent 36, à l'enseigne «Cinéma Bio».

1^{er} février. Le chef de la maison **Louis Pelotti** «**Louis Sports**», à Lausanne, est **Louis Pelotti** allié **Gerber**, de Lausanne, y domicilié. Articles de sports. Place Chauderon 6.

Boulangerie, pâtisserie. — 1^{er} février. Le chef de la maison **Henri Mayland**, à Pully, est **Henri Mayland** allié **Crosset**, du Lieu (Vaud), à Pully. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Midi 1.

1^{er} février. La raison **Freudweller-Spro**, **Librairie Centrale** et **Universitaire**, à Lausanne, librairie (F. o. s. du c. du 15 janvier 1929), est radiée ensuite de remise de commerce.

Librairie, etc. — 1^{er} février. **Vincent Porchet** allié **Feuersenger**, de Corcelles-le-Jorat (Vaud), à Pully, et **René**, fils de **Henri Thonney**, de Vulliens, à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **V. Porchet & Cie**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1^{er} décembre 1936. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Librairie, éditions et publicité. Magasin: rue de la Paix 1, à l'enseigne «**Librairie Centrale** et **Universitaire**».

Produits de beauté et d'hygiène. — 1^{er} février. Dans son assemblée générale du 29 janvier 1937, la société anonyme **Etablissement Derma**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 octobre 1936), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur. La dite assemblée a désigné comme administrateur **Ernest Knöpli**, de Humlikon (Zurich), commerçant, à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit est **Rodolphe Aebi**, à Lausanne, lequel est désigné président du conseil. Chacun des administrateurs engagera donc la société par sa signature individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Chemin des Matines 3, dans ses locaux.

Hôtel. — 1^{er} février. La raison **Henri Stierlin**, à Lausanne, exploitation d'un hôtel-pension, à l'avenue d'Evian 3 (F. o. s. du c. du 19 avril 1932), est radiée ensuite de remise de commerce.

Etudes techniques, etc. — 2 février. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire **Roger Krayenbühl**, à Lausanne, il est constitué, sous la raison sociale **Ergavia S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 29 janvier 1937. La société a pour but les études techniques de tous genres, la mise au point de toutes inventions, l'achat, l'exploitation et la vente de tous brevets, toutes fabrications et tous commerces de produits industriels, en tant qu'ils sont en rapport avec le but principal. Elle peut aussi s'intéresser financièrement à toutes entreprises analogues en Suisse ou à l'étranger et d'une manière générale s'occuper de toutes affaires industrielles, commerciales, financières et immobilières pour autant qu'elles se rattachent aux opérations financières prévues. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à 10,000 fr. Il est divisé en 100 actions nominatives de 100 fr. chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. Est nommé unique administrateur **William Guillaume-Gentil**, expert-comptable, de La Sagne (Neuchâtel), à Lausanne. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature personnelle de l'administrateur. Bureaux de la société: chez l'administrateur, Place St-François 5.

Horlogerie. — 2 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 janvier 1937 la société anonyme **Gaméo S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 décembre 1925), a procédé à la réduction de son capital de 200,000 fr. à 80,000 fr. par la réduction de chaque action de 1000 fr. à 400 fr. Le capital social est ainsi de 80,000 fr., divisé en 200 actions de 400 fr. nominal chacune, nominatives. Bureaux: Place St-François 5.

Bureau d'Yverdon

Photographie, etc. — 1^{er} février. Le chef de la maison **Duperrex**, à Yverdon, est **Paul** fils de **Paul Duperrex**, de Rougemont, domicilié à Yverdon. Magasin d'articles pour la photographie, travaux pour amateurs, rue de la Maison Rouge 15, et Studio photographique, rue d'Orbe 27. Bureau: Rue de la Maison rouge 15.

Confections, bonneterie, nouveautés. — 1^{er} février. La raison **Lorenzelli-Calame**, confections, bonneterie, nouveautés, à Yverdon, à l'enseigne «**Au Lido**» (F. o. s. du c. du 14 septembre 1932, page 2192), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée, le 27 janvier 1937, par le président du tribunal du district d'Yverdon.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

Construction d'une route. — 1937. 3 février. La société en nom collectif **Louis Zwissig & Cie.**, construction de la route viticole Loc-Randogne, à Sierre (F. o. s. du c. du 21 juillet 1934, n° 168, page 2043), fait inscrire que par suite du décès de **Dominique Peduzzi**, la signature de ce dernier est radiée. Il a été remplacé dans la société par **Albano Peduzzi**, d'origine italienne, à Sierre, qui seul a la signature sociale.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Vins. — 1937. 2 février. La raison **Ulysse Sandoz-Longjean**, exploitation de calendriers collectifs, à Corelles (F. o. s. du c. du 7 novembre 1932, n° 261, page 2601), a changé sa raison sociale, son genre de commerce, son domicile et ses bureaux. La raison est maintenant **Ulysse Sandoz-Lambert**. Le siège est transféré à **Peseux**, où le titulaire a également son domicile personnel. Commerce de vins, rue de Neuchâtel 23, à Peseux.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Boulangerie, épicerie. — 30 janvier. Le chef de la maison **Jean Kohler**, aux Hauts-Geneveys, est **Jean-Emile Kohler**, de Wynigen (Berne), domicilié aux Hauts-Geneveys. Boulangerie. pâtisserie, épicerie.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Chauffages centraux, installations sanitaires etc. — 30 janvier. Le chef de la maison **Alcide Montandon**, à La Chaux-de-Fonds, est **Alcide-Auguste Montandon**, originaire de **Le Loele** et la **Brévine**, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Chauffages centraux, installations sanitaires, ventilation et toutes représentations se rattachant à ces branches. Rue Jacob Brandt 6.

Horlogerie. — 30 janvier. Le chef de la maison **Louis Héche**, à La Chaux-de-Fonds, est **Louis Héche**, originaire de **Cornol** (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Achat et vente d'horlogerie. Rue du Nord 185.

30 janvier. **Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité Haasensteln et Vogler (Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft Haasensteln et Vogler)** (Publicitas Società Anonima Svizzera di Publicità Haasensteln et Vogler), ayant son siège à Lausanne et plusieurs succursales en Suisse, dont une à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 28 décembre 1894, n° 279 et 19 juin 1934, n° 140). Par décision du conseil d'administration du 7 avril 1936, la succursale de La Chaux-de-Fonds, est supprimée. Cette raison sociale est en conséquence radiée.

Agent de change etc. — 1^{er} février. Le chef de la maison **Edmond Tannaz**, à La Chaux-de-Fonds, est **Edmond-Albert Tannaz**, originaire de **Champmartin** (Vaud), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Agent de change, achat et vente de titres, gérance de fortunes, encaissement de coupons. Rue du Doubs 53.

Ouvrages de dames. — 1^{er} février. Sous la raison sociale **Aux Pierrots S. A.**, il est créé une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication et la vente d'ouvrages de

de dames et tous articles s'y rattachant. Les statuts de la société portent la date du 30 janvier 1937; sa durée est illimitée. Le capital social est de 1000 fr., divisé en 5 actions nominatives de 200 fr. chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des membres du conseil d'administration. Un seul administrateur a été désigné en la personne de Blanche Robert née Augsburg, épouse autorisée d'Henri, originaire du Locle et des Planchettes, négociante, à La Chaux-de-Fonds. Henri Robert, originaire du Locle et des Planchettes, domicilié à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de procuration et engagé la société par sa signature individuelle. Bureaux: Rue Neuve 1.

Horlogerie. — 2 février. Le chef de la maison **Léopold Juillerat**, à La Chaux-de-Fonds, est Léopold-Eugène Juillerat, originaire de Rebeveller (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Nickelage et argentage de mouvements de montres. Rue de la Chapelle 5.

Bureau de Neuchâtel

Farine alimentaire. — 1^{er} février. La raison **Jean Schütz**, vente de farine alimentaire «Badanina», à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 1^{er} février 1936, n° 26, page 263), est radiée ensuite de cessation de commerce.

1^{er} février. **Banque Cantonale Neuchâteloise**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 17 juillet 1883, n° 102, page 818 et 7 novembre 1936, n° 262, page 2627). **André Bubloz**, originaire de La Chaux (Vaud), jusqu'ici fondé de pouvoirs à la succursale de La Chaux-de-Fonds, a été transféré en cette qualité au siège central à Neuchâtel, où il signe collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites.

Outils horticoles. — 2 février. Suivant procès-verbal authentique reçu par M^e Maurice Clerc, docteur en droit, notaire, à Neuchâtel, il a été constitué sous la dénomination de **Terroutill S. A.**, une société anonyme dont le siège est à Neuchâtel et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 26 janvier 1937. La société a pour but la reprise et l'exploitation d'un commerce d'outils horticoles en gros et en détail; elle reprend, pour le prix de 5,550 fr., l'agencement du magasin et les marchandises du commerce exploité jusqu'ici à Neuchâtel par Albert-B. Kesselring. Le capital social est de 5000 fr.; il est divisé en 25 actions nominatives de 200 fr. l'une, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu par voie d'insertions dans la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel. L'administration se compose d'un membre. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur. A été désigné comme administrateur Marthe Wittwer, négociante, originaire de Reichenbach (Berne), domiciliée à Neuchâtel. Bureaux: Place des Halles N° 13.

Fournitures automobile etc. — 2 février. Le chef de la maison **F. Louis Giot-Bolle**, à Neuchâtel, est François-Louis Giot-Bolle, de Genève, domicilié à Neuchâtel. Fournitures générales pour les branches automobile, mécanique et pour les industries. Faubourg de la Gare N° 27.

Genève — Genève — Ginevra

Atelier mécanique de précision, etc. — 1937. 1^{er} février. Le chef de la maison **Emile Currat**, à Genève, est Emile-Albert Currat, de Genève, domicilié à Plan-les-Ouates. Atelier de mécanique de précision, outillage et étampage. Rue de la Coulouvrenière 11.

Hôtel-restaurant. — 1^{er} février. La maison **Marie Mauron**, à Genève (F. o. s. du c. du 11 mars 1936, page 608), a remis son café, rue G.-Leschot 11 bis. Elle exploite actuellement un hôtel-restaurant: rue Kléberg 9.

Appareils lumineux, etc. — 1^{er} février. Le chef de la maison **Albert Bock**, à Genève, est Albert Bock, de nationalité allemande, domicilié à Genève, séparé de biens de Marthe, née Gutmann. Représentation d'appareils lumineux et représentation et fabrication de panneaux-réclame et d'étiquettes d'étalages. Rue des Eaux-Vives 116.

Café-brasserie. — 2 février. Le chef de la maison **Louis Carraz**, à Genève, est Louis-Félix Carraz, de Presinge, domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie. Avenue de la Gare des Eaux-Vives 6.

Café-brasserie. — 2 février. Le chef de la maison **Anton Benz**, à Genève, est Anton dit Tony Benz, de Lachen (Schwyz), domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie. Rue de la Terrassière 12.

Épicerie, etc. — 2 février. Le chef de la maison **Marie Fluckiger**, à Genève, est V^{ve} Marie-Fluckiger née Lavatelli, de Lützelflüh (Berne), domiciliée à Genève. Exploitation d'une épicerie, laiterie et primeurs. Rue Louis-Favre 4.

Charcuterie. — 2 février. Le chef de la maison **Da Pojan Louis**, à Genève, est Louis-André Da Pojan, de Genève, y domicilié. Exploitation d'une charcuterie; Rue des Eaux-Vives 15.

Tabacs, etc. — 2 février. La maison **Pierrette Nicoud**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 octobre 1909, page 1747), ayant remis son commerce de tabacs, cigares, articles pour fumeurs, cartes postales, etc., à l'enseigne: «A la Flore Havannaise», 8, Rue du Mont-Blanc, mais exploitant actuellement un même commerce, Rue des Délices 3, lequel n'est pas soumis à l'inscription (art. 13, dernier alinéa du règlement sur le Registre du commerce) est radiée conformément à sa demande.

Café-restaurant. — 2 février. René-Marcel Théodoloz et Emile-Roger Théodoloz, tous deux de Grône (Valais), domiciliés à Onex, ont constitué à Onex, sous la raison sociale **René et Emile Théodoloz**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1935. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne: «Café-restaurant de la Ferme», Onex-Village.

2 février. **Société Immobilière des Gravières d'Aire**, société anonyme ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 18 avril 1933, page 924). Adresse actuelle de la société: Chemin de l'Écu s. n., Châtelaine, chez Charles Guisy.

2 février. **Société Immobilière Malatrex-Vuache A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1932, page 1500). Emile-A. Dunand, régisseur, d'Avully, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Charles Excoffer, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Bd. du Théâtre 12 (régie E. et M. Dunand).

2 février. **Société Immobilière Tercinod**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1929, page 577). Albert Malluquin, commis, de et à Chêne-Bougeries, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Victor Malluquin, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Chemin Sous Bois 8, chez Victor Malluquin.

Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 89664. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1937, 8 Uhr.
Gebr. Stark, Grünstrasse 11, Pforzheim (Deutschland).
Fabrikmarke.

Silber- und Goldwaren, Edelmetalle, Nickelwaren, Waren aus Neusilber und ähnlichen Metallegierungen, echte und unechte Schmucksachen.



Nr. 89665. Date de dépôt: 22 janvier 1937, 20 h.
Camille Bornand, L'Auberson, Ste. Croix (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Bicyclettes et parties pour les dites et accessoires.



Nr. 89666. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1936, 4 Uhr.
H. Weber & Cie., Martinsplatz, Chur (Schweiz). — Handelsmarke. —
Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 39069 von J. Weber a/Platz, Chur. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1936 an).

Sensen.



Nr. 89667. Hinterlegungsdatum: 13. November 1936, 18 Uhr.
Techno-kimiska laboratorija «Zenol, ip. F. S. Lešžinskis», 54/56, Bribivas ielā Rīga (Lettland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerien; kosmetische, pharmazeutische und Heil-Mittel; chemisch-technische Stoffe und Präparate, nämlich: Klebstoffe, Tinte, Farben, Stempelfarbe, Lacke, Appreturen; wie auch im Haushalt gebräuchliche chemisch-technische Artikel und Präparate; Gummiwaren allerlei Art, nämlich: Spielzeuge, Preservative und Erzeugnisse aus Gummi für hygienische und medizinische Zwecke wie auch Gummlerzeugnisse für den Haushalt.

Purofemin

Nr. 89668. Hinterlegungsdatum: 23. November 1936, 18 Uhr.
Modelia, Bahnhofstrasse 92, Zürich 1 (Schweiz). — Handelsmarke.

Konfektion, Hüte, Pullover.

Modelia

Nr. 89669. Date de dépôt: 28 novembre 1936, 12^h 1/4.
The American Agricultural Chemical Company, 50, Church Street, New-York (E. U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Guano, fertilisants commerciaux pour usages agricoles, et pierre à chaux pour usages agricoles et pour le conditionnement du sol.

AGRICO

Nr. 89670. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1936, 9 Uhr.
Chemisch-technische Produkte Marke « Krisolit » A. G., Laufenstrasse 84,
Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Isolierlack.

KRISOLIT

Nr. 89671. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1936, 18 Uhr.
Nilsson & Axell Aktiebolag, Karistad (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Grammophone, Tonarm, Lautdosen, Grammophonwerke, Grammophon-
nadeln, Teile davon oder Zubehörteile dazu; Uhren, Teile davon oder Zube-
hörteile dazu; wie auch optische Waren, z. B. Brillen, Teile davon oder
Zubehörteile dazu.

NILAX

Nr. 89672. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1936, 18 Uhr.
Nilsson & Axell Aktiebolag, Karistad (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Taschenuhren, Wanduhren, Weckeruhren.



PERFECTA

N° 89673. Date de dépôt: 30 décembre 1936, 18¼ h.
Vick Chemical Company, 900, Market Street, Wilmington (Delaware
E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Pilules laxatives, onguents pour le traitement des maladies telles que le
croup, le rhume, la pneumonie, le catarrhe, l'amygdalite, la bronchite, les
maux de gorge, la coqueluche, l'asthme, les brûlures, les contusions, les
entorses, les piqûres, la névralgie, l'eczéma, les démangeaisons, les hémor-
roides, les furoncles et les douleurs rhumatismales, préparation médicale
employée pour traiter ou empêcher les catarrhes et les affections de la gorge
et des voies nasales, gouttes pour la toux, antiseptiques, gargarismes, eaux
pour la bouche, désodorants pour la bouche, et lotions.

VICKS

Nr. 89674. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1937, 19 Uhr.
Fabbrica Tabacchi Chiasso di Clemente Cattaneo Società Anonima,
Chiasso (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Brissago-Cigarren.

Rothalm

(Der Querstrich in der Marke [Halm] wird in roter Farbe ausgeführt).

Nr. 89675. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1937, 19 Uhr.
Fabbrica Tabacchi Chiasso di Clemente Cattaneo Società Anonima,
Chiasso (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Brissago-Cigarren.

Blauhalm

(Der Querstrich in der Marke [Halm] wird in blauer Farbe ausgeführt).

Nr. 89676. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1937, 19 Uhr.
Fabbrica Tabacchi Chiasso di Clemente Cattaneo Società Anonima,
Chiasso (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Brissago-Cigarren.

Grünhalm

(Der Querstrich in der Marke [Halm] wird in grüner Farbe ausgeführt).

N° 89677. Date de dépôt: 18 janvier 1937, 20 h.
Dessaigne Société Anonyme, Avenue Ernest Pictet 15, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Biscuits, articles de chocolaterie, de boulangerie, pâtes et tous articles
alimentaires.

DESSA

Nr. 89678. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1937, 4 Uhr.
Vereinigte Webereien Sernftal und Azmoos, Engi (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe.



N° 89679. Date de dépôt: 14 janvier 1937, 13 h.
André Junod, 4, Place Neuve, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicament.

SCI-NITROL

N° 89680. Date de dépôt: 13 janvier 1937, 18¼ h.
Société genevoise d'instruments de physique, 8, rue des Vieux Grenadiers,
Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. —
(Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 39677.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le
13 janvier 1937).

Machines-outils, instruments de précision et de mesure, instruments de
dessin, appareils optiques et électriques, horlogerie, instruments de musique,
outils, machines, moteurs, transmissions, accessoires d'automobiles, appa-
reils pour la production du froid et de la glace, appareils de chauffage,
armes, munitions, articles de jeux et de sport, véhicules, machines ther-
miques.

SOCIÉTÉ GENEVOISE



N° 89681. Date de dépôt: 18 janvier 1937, 16¼ h.
Dr. A. Wander S. A., Berne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits à base d'oeufs, savoir: aliments et boissons pour hommes et ani-
maux; aliments diététiques, produits vitaminés; médicaments, prépara-
tions pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues
pharmaceutiques.



Nr. 89682. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1937, 19¼ Uhr.
Henry Mitchell, handeltreibend als John Mitchell, Newhall Pen Works, Moland Street, Birmingham (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39641. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Januar 1937 an).

Stahlfedern.

JOHN MITCHELL

Nr. 89683. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1937, 17 Uhr.
Albert Zürcher, Cysatstrasse 21, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Für den passiven Luftschutz bestimmte Verdunkelungseinrichtungen an Lampen.



Uebertragungen — Transmissions

Nr. 66390. — The Barber Asphalt Company, Philadelphia (Ver. St. v. Amerika). — Uebertragung an The Barber Company, Inc., 1600 Arch Street, Philadelphia (Ver. St. v. Amerika). — Eingetragen am 29. Januar 1937.

Nos 69924 à 69929. — Georges E. Brodbeck, successeur de Le Globe S. A., La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à Le Globe S. A., rue du Temple allemand, 53, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Enregistré le 29 janvier 1937.

Löschungen — Radiations

Nr. 66863 (S. H. A. B. Nr. 104 von 1928). — Paul Jungo, Freiburg (vorher Burgdorf, Schweiz). — Am 1. Februar 1937 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Nr. 89302 (S. H. A. B. Nr. 269 von 1936). — J. R. Geigy A. G., Basel (Schweiz). — Am 29. Januar 1937 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 89471 (S. H. A. B. Nr. 304 von 1936). — Fritz Baumann, Zürich (Schweiz). — Am 27. Januar 1937 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Genossenschaft SPINDEL, Schweizer Kunstgewerbe und Heimarbeit, Zürich

Die Genossenschaft SPINDEL, Schweizer Kunstgewerbe und Heimarbeit, Talstrasse 6, Zürich, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Januar 1937 die Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiemit ersucht, ihre Ansprüche bis zum 7. August 1937 dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A. A. 24¹)

Der Liquidator: Dr. Otto Müller,
Pelikanstrasse 6, Zürich 1.

Haus in der Sonne in Liq. (G.), Davos-Platz

Rechnungsruf.

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. Juli 1936 ist die Liquidation und Auflösung der Genossenschaft «Haus in der Sonne», in Davos-Platz, beschlossen worden. Die Liquidation wird unter der Firma «Haus in der Sonne in Liq.» von den Liquidatoren Fran Dr. Amélie Behrens und Franz Bruhin durchgeführt. Gemäss Art. 712 O. R. werden die Gläubiger der Genossenschaft zur Geltendmachung ihrer Ansprüche gegenüber der Genossenschaft innert 20 Tagen aufgefordert.

Gleichzeitig ergeht an die Inhaber des 4 % Obligationen-Anleiheins im zweiten Range von Fr. 25.000. — die Aufforderung, ihre Ansprüche innert gleicher Frist beim für das Obligationen-Anleihen bestellten Treuhänder Dr. Nik. Stiffler, Notar, in Davos-Platz, geltend zu machen. (A. A. 28)

Davos, den 4. Februar 1937.

Für die Liquidatoren:
F. Bruhin, Verwaltungen,
in Davos-Platz.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Provisorische Einschränkungen usw. im Auslandpostverkehr

(Zusammenfassung der zur Zeit geltenden Bestimmungen.)

Argentinien. Der Höchstbetrag der Postanweisungen aus Argentinien nach dem Ausland ist auf 500 Papierpeso oder den Gegenwert in der Währung des Bestimmungslandes beschränkt.

Britisch-Indien. Aus Britisch-Indien nach der Schweiz sind Postanweisungen nur bis zum Höchstbetrag von 5 £ je Tag und Absender zulässig.

Bulgarien. Siehe Anmerkung am Schluss.

Dänemark. Die Einfuhr von dänischen Aktien und dänischen Obligationen ist einzig den dänischen Banken und Mitgliedern der Wertsehriftsbörse in Kopenhagen gestattet.

Danzig (Freie Stadt). Nachnahmen jeder Art und Einzugsaufträge nach der Freien Stadt Danzig können an Bestimmung nur ausgefolgt werden, wenn der Empfänger eine entsprechende Zahlungsermächtigung der Danziger «Ueberwachungsstelle für den Zahlungsverkehr mit dem Auslande» besitzt.

Deutschland. Die schweizerische Verrechnungsstelle in Zürich und die Poststellen geben über den Zahlungsverkehr mit Deutschland Auskunft.

Nach Deutschland sind Nachnahmen und Einzugsaufträge aus Gründen der Devisenordnung nicht zulässig.

Die Einfuhr von Reichsmarknoten, d. h. von Reichsbanknoten, Rentenbanksecheln und deutschen Privatbanknoten sowie von deutschen Scheidemünzen (Silber-, Nickel- oder Kupfermünzen) ist verboten. Dagegen können solche Noten und Münzen einem deutschen Kreditinstitut in Deutschland, wozu auch die Postcheckkammer gehören, mit dem Antrag des Absenders übermittelt werden, sie zugunsten eines Ausländers auf einem Sperrkonto gutschreiben.

Estland. Keine Nachnahmesendung wird dem Empfänger ausgefolgt, wenn er nicht eine Bewilligung der Bank von Estland besitzt.

In der Adresse der Postsendungen nach Estland empfiehlt es sich, die Ortsbezeichnungen und Strassenamen in estnischer Sprache abzufassen.

Für gewisse Sendungen, deren Zollbetrag 20 Kronen für Privatsendungen oder 10 Kronen für Handelssendungen übersteigt, ist vor dem Versand eine Einfuhrbewilligung der Abteilung Handel und Industrie des estnischen Volkswirtschaftsdepartements einzuholen.

Griechenland. Für gewisse Waren bestehen Einfuhrbeschränkungen. (Näheres hierüber beim Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Auskunftsdiens, in Bern). Nicht kontingentierte Waren zum persönlichen Gebrauch des Empfängers in Päckchen und Poststücken sind jedoch ohne besondere Einfuhrbewilligung zugelassen.

Um den Empfängern in Griechenland die Beschaffung der zur Einfuhr nötigen Bewilligungen usw. zu erleichtern, wird die Lagerfrist der Poststücke gegebenenfalls auf höchstens 60 Tage verlängert. Vergl. auch Anmerkung am Schluss.

Aus Griechenland nach der Schweiz ist der Postanweisungs- und Wertbriefverkehr eingestellt.

Iran. Wer Waren einführen will, hat vorgängig beim iranischen Handelsdepartement eine Einfuhrbewilligung einzuholen.

Die Einfuhr von Banknoten der Banque nationale de l'Iran ist verboten.

Island. Zahlungen irgendwelcher Art aus Island und die Wareneinfuhr in Island sind nur mit vorgängiger Bewilligung der isländischen Zentraldevisenstelle zugelassen.

Italien. Die schweizerische Verrechnungsstelle in Zürich und die Poststellen geben über den Zahlungsverkehr mit Italien Auskunft.

Der Einzugsauftragsverkehr nach und von Italien ist eingestellt. Nachnahmen auf Poststücken nach Italien, sowie auf Postfrachtstücken nach und von Italien sind ausgeschlossen. Der Postüberweisungsverkehr mit der italienischen Postverwaltung ist in beiden Richtungen ebenfalls eingestellt, dagegen wird der Postüberweisungsverkehr durch Vermittlung der Banca Commerciale Italiana in Mailand aufrechterhalten.

Mit der Briefpost nach Italien versandten Büchern und Musiknoten ist aus Gründen der Devisenbeschaffung zur Bezahlung dieser Sendungen eine Zolldeklaration beizugeben.

Auf den an eine Person in Italien adressierten Postsachen, einschliesslich der gewöhnlichen und telegraphischen Postanweisungen, muss sowohl der Familienname als auch der Vorname angegeben sein.

Die Einfuhr von italienischen Banknoten und Papiergeld in Italien und in den italienischen Kolonien ist nur mit Bewilligung des italienischen Finanzministeriums gestattet. Ohne diese Bewilligung sind Postsendungen mit solchem Inhalt nur zulässig, wenn sie an Bankinstitute von ihren eigenen Geschäftsvertretern im Ausland (Banken) zur Gutschrift auf den Lire-Konten gemäss den geltenden Bestimmungen über die Regelung und den Handel der Devisen versandt werden.

Italienische Kolonien. Der gesamte Nachnahmepaketverkehr nach den italienischen Kolonien (Erythrea, italienische Inseln im Ägäischen Meer, Italienisch-Somaliland und Lybien) ist eingestellt. Betreffend Einfuhr von italienischen Banknoten und Papiergeld in den italienischen Kolonien siehe hiervoor (Italien).

Aus Japan, einschliesslich Chosen (Korea) und den japanischen Besitzungen, dürfen ausser mit besonderer Ermächtigung der zuständigen Behörde von einem Absender nach dem gleichen Land mit Postanweisung täglich höchstens 1000 Yen oder der Gegenwert in der Währung des Bestimmungslandes versandt werden.

Jugoslawien. Aus Jugoslawien dürfen weder Postanweisungen noch Wertbriefe versandt werden. Vergl. auch Anmerkung am Schluss.

In Jugoslawien werden nur Sendungen verzollt, die von ordnungsgemässen Originalrechnungen begleitet sind. Fehlen diese, so werden die Sendungen als unzustellbar behandelt.

Lettland. Alle Postanweisungen und Giroüberweisungen nach dem Ausland sowie die Einlösung von Nachnahmen bedürfen ausnahmslos der Genehmigung der Valutakommission.

Die lettische Postverwaltung verlangt, dass die Adressen der Sendungen nach Lettland in lettischer Sprache abgefasst werden.

Litauen. Die litauische Postverwaltung hat den höchstzulässigen Betrag für Postanweisungen nach dem Ausland auf 20 Litas = 10 Goldfranken herabgesetzt.

Es wird verlangt, dass die Adresse der nach Litauen gerichteten Postsendungen die amtliche Bezeichnung des Bestimmungsortes trage. Sendungen mit den früheren Ortsbezeichnungen wie Kowno, Memel (statt Kaunas, Klaipėda) laufen Gefahr, als unzustellbar zurückgesandt zu werden.

Mosambik (Portugiesisch-Ostafrika). Nach Mosambik sind Nachnahmen nur unter Beifügung einer Zahlungsermächtigung des «Conselho de cambios» zulässig.

Norwegen. Postanweisungen aus Norwegen nach dem Ausland sind nur bis zum Höchstbetrag von 200 norwegischen Kronen zulässig.

In umgekehrter Richtung werden mehrere gleichzeitig an einen Empfänger nach Norwegen versandte Postanweisungen diesem nicht mehr auf einmal, sondern in Teilbeträgen ausbezahlt.

Oesterreich. Der Nachnahmedienst ist in beiden Richtungen eingestellt. Einzugsaufträge sind nur aus Oesterreich zulässig und nur, wenn der eingezogene Betrag auf eine Postcheckrechnung in der Schweiz gutschrieben werden kann.

Polen. Der Postanweisungs- und Postüberweisungsdiens nach Polen ist eingestellt. Nach Polen dürfen keine Zahlungen mit Wertbriefen gemacht werden.

Der Nachnahmedienst mit Polen ist in beiden Richtungen eingestellt.

Sämtliche Zahlungen von in der Schweiz domizilierten natürlichen oder juristischen Personen direkt oder indirekt an in Polen domizillierte natürliche oder juristische Personen dürfen nur durch Einzahlung oder Ueberweisung an die schweizerische Nationalbank geleistet werden.

Von der Zahlung an die schweizerische Nationalbank sind nur solche Verbindlichkeiten befreit, die mit Zustimmung der schweizerischen Verrechnungsstelle in anderer Weise erledigt werden.

Die schweizerische Verrechnungsstelle in Zürich und die Poststellen geben über den Zahlungsverkehr mit Polen weitere Auskunft.

Rumänien. Aus Rumänien dürfen Wertbriefe, Groups usw. enthaltend rumänische oder fremde Banknoten, Checks oder Gold nur mit Bewilligung der rumänischen Nationalbank ausgeführt werden.

Der Postanweisungsdienst mit Rumänien ist in beiden Richtungen eingestellt. Für die Adresse der Postsendungen nach Rumänien sind die alten Ortsbezeichnungen wie Czernowitz, Hermannstadt, Teinevar (statt Cernaui, Sibiu Timisoara) nicht mehr zu verwenden.

Spanien. Der Postanweisungsdienst nach und von Spanien und Kolonien einschliesslich der Pythiussen und des spanischen Postamtes in Tanger ist eingestellt. Nach Spanien dürfen keine Zahlungen mit Wertbriefen geleistet werden.

Poststücke nach Spanien (Festland, nur für bestimmte Provinzen) über die Leitwege Hamburg — Lissabon bzw. Cerbere — Port Bou werden hls auf weiteres nur auf Rechnung und Gefahr des Absenders angenommen.

Sämtliche Zahlungen von in der Schweiz domizilierten natürlichen oder juristischen Personen direkt oder indirekt an in Spanien (dem spanischen Festlande, den kanarischen und den balearischen Inseln, den Städten Ceuta und Melilla, der spanischen Kontraktationszone in Marokko und den übrigen spanischen Besitzungen) domizilierte natürliche oder juristische Personen dürfen nur durch Elnzahlung an die schweizerische Nationalbank geleistet werden.

Von der Zahlung an die schweizerische Nationalbank sind nur solche Verbindlichkeiten befreit, die mit Zustimmung der schweizerischen Verrechnungsstelle durch private Verrechnung erledigt werden.

Die schweizerische Verrechnungsstelle in Zürich und die Poststellen gehen über den Zahlungsverkehr mit Spanien weitere Auskunft.

Tschechoslowakei. Nach der Tschechoslowakei können Nachnahmen und Einzugsaufträge von einem Absender an einen Empfänger täglich nur his höchstens 200 Kronen (rund 25 Fr.) versandt werden.

Nachnahmen, die diesen täglichen Höchstbetrag überschreiten, werden beim Schuldner nur gegen Vorweisung einer Bewilligung der tschechoslowakischen Nationalbank in Prag elngezogen.

Türkei. Gewisse Waren dürfen nur mit besonderer Bewilligung eingeführt werden. (Näheres hierüber beim Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Auskunftsdiensit, in Bern). Bei Waren in verschlossenen Briefen, Päckchen und Wertschachteln hat der Absender diese Einfuhrbewilligung der Sendung beizuschliessen und auf letzterer den Vermerk « Permis d'importation inséré » anzubringen.

Anf Postsendungen nach der Türkei ist die Angabe des Bestimmungsortes in der jetzt gebräuchlichen türkischen Benennung notwendig (z. B. Ankara, Istanbul, Izmir, statt Angora, Konstantinopel, Smyrna), ansonst die Gegenstände Gefahr laufen, als unzustellbar zurückgesandt zu werden.

Ungarn. Aus Ungarn nach der Schweiz müssen alle privaten Postanweisungen beim Postamt Budapest 5 aufgegeben werden, worauf die schweizerischen Poststellen besonders zu achten haben.

Uruguay. Der Postanweisungsdienst mit Uruguay ist in beiden Richtungen eingestellt.

Venezuela. Die zollpflichtigen Drucksachensendungen nach Venezuela sind nicht nur mit dem grünen Zolletzettel zu belegen, sondern es ist ihnen auch eine von vier in spanischer oder französischer Sprache zu erstellenden Zolldoklarationen beizuschliessen; die übrigen drei sind jeweils an die « Direccion General de Correos Venezolana » (Generalpostdirektion) in Caracas zu senden.

Für höchstens zehn Sendungen eines Absenders an einen Empfänger genügt eine einzige in vieracher Ausfertigung erstellte Zolldoklaration.

Anmerkung. Die Aufgabe von Postanweisungen sowie von eingeschriebenen und Wertsendungen nach Bulgarien, Griechenland, Jugoslawien, Rumänien (mit Rumänien ist der Postanweisungsdienst eingestellt) und Ungarn sind darauf aufmerksam zu machen, dass Zahlungen aus Wertschuldten wegen des Clearing-Verkehrs ausschliesslich an die schweizerische Nationalbank in Zürich, Postcheckkonto VIII. 939, zu leisten sind.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 5. Februar am — Cours de réduction des le 5 février

Belgien Fr. 73. 93; Dänemark Fr. 95. 90; Danzig Fr. 83. 20; Deutschland Fr. 176. 20; Frankreich Fr. 20. 43; Italien Fr. 23. 20; Japan Fr. 125. 75; Jugoslawien Fr. 10. 15; Luxemburg Fr. 18. 50; Marokko Fr. 20. 43; Niederlande Fr. 239. 70; Oesterreich Fr. 81. 60; Schweden Fr. 110. 70; Tschechoslowakei Fr. 15. 32; Tunesien Fr. 20. 43; Ungarn Fr. 85. 86; Grossbritannien und Irland Fr. 21. 50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 4. Neue Betritte — 30. I. 1937 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 4880 Krankenfürsorge, Sektion Aarau. Aarburg: Vb. 1549 Gesellschaft selbständiger praktizierender Architekten im Aargau. — Vb. 1550 Wullschleger, Robert, Baugeschäft. Abtwil (St. G.): IX. 7537 Musikgesellschaft Abtwil. Alrolo: XI. 2386 Piazzini, Roberto, assistente. Andelfingen: VIIIb. 2635 Pfister & Graf, Bauunternehmung Steinerstrasse. Arlesheim: V. 11873 Nigritella A.-G. Baar: VII. 6939 Blaser, A., Viechhandel. Baden: VI. 4892 Booss, Ernst, Bau-Ingenieur. — VI. 4879 Kur- und Verkehrsverein. — VI. 4884 Steidel, Karl, Martinsbergstrasse 20. Basel: V. 11177 Archäologischer Arbeitsdienst der Schweiz. — V. 13899 Brunner-Borer, M., Frau. — V. 12640 Buser-Müller, A., Frau, Warmwasser-Apparate-Vertrieb. — V. 13304 Christl, Metallarbeiterverein, Sektion Basel. — V. 13900 Dressurverein. — V. 13619 Geisler, Max, Uhrmacher. — V. 13570 Guenin-Wenger, Marguerite, Ozontherapeutisches Institut. — V. 13906 Haas, Hermann. — V. 23 Höriger-Koprio, Max. — V. 13587 von Künsberg, Werner, Sevelgarage. — V. 13907 Laubscher, W., Dr. med., Frauenarzt. — V. 13912 Münsian-Hoffmann, Hagob, Vertreter. — V. 13911 Naber-Mayer, E., Frau. — V. 13917 Pauli, Friedr. — V. 13731 Pfadfinderabteilung Rheindund. Bekleidungsstelle. — V. 13556 Promoda A.-G. — V. 13901 Radio-Labor A.-G. — V. 13918 Rufer, Franz, Metzger. — V. 13905 Stein, W. — V. 11340 Sterna A.-G. — V. 13881 Weltmode Basel Aktiengesellschaft. Bellinzona: XI. 2365 Boggio, Lorenzo, deposito « Arkina », acqua minerale. — XI. 204 Cantina militare, Medici & Pozio. — XI. 2370 Gabinetto dentistico, Dr. S. Avner. — XI. 2367 Spheler, Osvaldo, vlni all'ingrosso. Bern: III. 11360 Aellig, Clara, Frl. Dr. phil. — III. 11367 Aeschbacher, Fr., Mech. Zimmerli, Liebfeld. — III. 11372 Alder, A., Dr., Mathematiker. — III. 11359 Arbeiter Touringbund, « Solidarität », Sektion Bern-Ost. — III. 11358 Buchhofers Kochschule, A. Schild-Gehrig. — III. 10858 Bulloni, Leopoldo, Comestibles. — III. 11366 Coendoz, Eugen, Postbeamter. — III. 11363 Häusler, Theo, Hausverwaltung. — III. 11361 Kramagass-Lebst. — III. 11353 Oxfordgruppe Bern. — III. 11380 Schmid, Ernst, Postbeamter. — III. 11348 Schweiz. Krankenpflegebund, Sektion Bern. — III. 11371 Söllberger, Hans, Malergeschäft. — III. 9982 Stuber, Ida, Frau. — III. 9023 Vogel, Rudolf, Blumen, Pflanzen, Kränze. — III. 11342 Wespel & Hutner, Autovermittlungs-Gesellschaft. — III. 11351 Willener, Karl, Zimmermeister. — III. 11352 Witschl, Walter, Verwaltungskonto, Liebfeld.

Biel: IVA. 765 Häbeger, H., Verwaltung der Liegenschaft Bahnhofstrasse 4. — IVA. 605 Jenni, R., Fürsprecher. — IVA. 3136 Oehninger, C., Mme. — IVA. 299 Richard W., Möbel. — IVA. 3199 Ritter-Hinterherger, Frau, Robes. — IVA. 2007 Vallat, J., dépositaire d'hulle. Birsfelden: V. 13496 Vogt, Fritz, Velogeschäft. Böttstein: VI. 4883 Darlehenskasse. Brione (Verzasca): XI. 1313 Consorzio raggruppamento terreni. Brugg: VI. 4891 Belart, Wulf, Silberschmied. Büren a. d. Aare: III. 11362 Verein für das Alter, Sektion Büren. Burgdorf: IIb. 1089 Fehlbaum, B., Frau, Bernstrasse. — IIb. 469 Gesangsverein. — IIb. 1105 Verkehrsbureau Burgdorf (IVVerkehrs Stadtmusik Burgdorf). Casararte: XIa. 2250 Servizio autoelettricità S. A. Cavignon: XI. 2121 Azienda acqua potabile comunale. Le Châble (Valais): IIc. 1707 Ligue antituberculeuse du district d'Entremont. — Cham: VII. 6935 Besmer, Gehr., Sanitäre Anlagen. Chamson: IIc. 1744 Criltin, Max, notaire. Château-d'Oex: IIb. 1638 Jacot, Edmond, professeur, caissier de l'église libre. La Chaux-de-Ponds: IVb. 1828 Cartel neuchâtelois et franc-montagnard des organisations chrétiennes sociales. — IVb. 1032 Coopérative horlogère indépendante C. H. Chronico: XI. 2364 Comitato raggruppamento terreni Gribbio. Corbières: IIa. 1154 Challand, Justin, atelier mécanique, constructeur. Dangio-Torric: XI. 2020 Amministrazione della Degagna di Dangio. Diessbach h. B.: IVa. 2629 Graber & Co., Zementwaren. Düringen: IIa. 1092 Freiburgisches Kantonalschützenfest 1937, Schliesskomitee. Dülbiken: Vb. 1551 Pagan, Bruno, Baugeschäft. Ennenda: IXa. 1189 Blumer-Koch, Irma. Ermatingen: VIIIc. 2072 Seger, Alfred, Baugeschäft. Frauenfeld: VIIIc. 2092 Ziegebauer-Schmid, P., Coiffeur. Fröburg: IIa. 1178 Haimo, Henri, articles de voyage, maroquinerie, voitures et lits d'enfants. — IIa. 1190 Jeunesse conservatrice de Fröburg. Frutigen: III. 1090 Siegenthaler, Paul, Dr. Genève: I. 6602 Association auxiliaire des mateurs genevois. — I. 5080 Baroni-Lemaitre, Th., pasteur, & Mme., Acaclas. — I. 1897 Baros, M., marchand-tailleur. — I. 6518 Baumgartner, Max, architecte. — I. 3488 Bays, Francis, formes en bois pour chapellerie. — I. 3959 Frank, Simon. — I. 4832 Marro, Louis, Bains de Chantepoulet. — I. 6602 Notre Vieux Genève. — I. 4261 Ostrovski, A. J., machines et livres à calculer. — I. 3919 Rotoprint S. A. — I. 3820 Union démocratique des Pâquis-Sécheron. Glarus: IXa. 1191 II. Freuler-Palast-Lotterle, Los-Bureau. Gordola: XI. 2292 Società verzasche di pesca ed acquicoltura. Gümliigen: III. 11355 Landwirtschaftliche Genossenschaft Muri-Gümliigen. Günstigen: Vb. 1542 Füst, Gottfried, Mech. Bau- & Wagenschlosserei. Härkingen: Vb. 1552 Gauer-Stangschliessen. Hoehdorf: VII. 6925 Sigrist, Candid, Dr., Advokaturbureau. Horn (Thurgau): IX. 7536 Nael-Gubser, F. Hunzenschwil: VI. 4886 Elektrizitätskasse. — VI. 4887 Polizeikasse. Interlaken: III. 11368 Petitpierre, H., Dr., Arzt. Isikon: VIIIc. 2091 Brunner, Ernst, Innenarchitekt und Vertreter. Kerns: VII. 6929 Röhlin-Berwert, Jos., Sägerel. Koblenz: VIIIa. 2022 Barthe, G., Zollbeamter. Kriens: VII. 6937 Marti-Matthey, H., Vertretungen i/Banlach. Laufen: V. 12488 Burgerschaffener Lüftung-Vorstand. Laufenburg: VI. 4878 Straub, O. Lausanne: II. 7349 Campiche, Samuel. — II. 7350 Denéraz, Alexandre, professeur. — II. 7347 Dupérier, Clandin, ingénieur. — II. 7352 Dupont, Emile, entreprise de taxis. — II. 5394 Fédération des architectes suisses, section romande. — II. 7335 « Satus » Hme. championnat romand de ski. — II. 7348 Société Immobilière Les Pins B. S. A. — II. 7343 Steiner, M. A. — II. 7336 Stöcklin, Emmy, Melle. Leutwil: VI. 4881 Schützengesellschaft. Locarno: XI. 378 Cattori, Alfredo, avvocato e notaio. — XI. 140 Tessiner Post & Fremdenblatt, Verlag V. Carminati. Le Locle: IVb. 1827 Montagnarde, La, section de courses U. C. J. G. Lugano: XIa. 2610 Canonica, Pietro. — XIa. 465 Fiera svizzera di Lugano (società cooperativa). — XIa. 1510 Taddei, Emilio, oreficiera. Lütisburg: IX. 4164 Darlehenskasse. Luzern: VII. 6934 Gut & Cie., R., Verwaltung und Inkassogeschäft. Marini: IV. 2573 Wüst, Roland. Martigny-Croix: IIc. 1743 Caisse communale de Martigny-Combe. Melide: XIa. 2608 Pro Melide-Arhostora. Mendrisio: XIa. 1269 Informator agrario. — XIa. 2609 Rossi & Maspoli, avvocati, studio legale. Monthey: IIc. 1742 Le Petit Valaisan, Gérard Planchamp, administrateur. — IIc. 1740 Société des carabiniers de Monthey. Münchenstein: V. 13891 Fonda, Aktiengesellschaft, Metallschmelz- und Raffinerwerk. Nâles: IXa. 1192 Lendolt, J., Handelsreisender. Neuchâtel: IV. 2472 Caisse-maladie et accidents chrétienne-sociale de la Suisse, section de Neuchâtel. — IV. 2577 Erzinger, Laure, Madame Vve. — IV. 2574 Fédération des sapeurs-pompiers du canton de Neuchâtel. — IV. 2562 Fédération suisse des sociétés d'aviation, Neuchâtel, comité central 1937/1938. — IV. 2578 Hirt, Jean, pasteur allemand. — IV. 2152 Société des jeunes radicaux de Neuchâtel-Serrières, La Coudre. Nyon: I. 4356 Borgognon, Ch., matériaux et transports. Olten: Vb. 1548 Männerchor des Verkehrspersonals. Orselina: XI. 1543 Schräml, Jakob, représentant. Payerne: II. 6733 Schenk, Ch., méd-dentiste. Peseux: IV. 2575 Bubloz, André, procuré de Banque. — IV. 2576 Société des samaritains de Peseux & Corcelles-Comondrèche. Pont-de-la-Morge: IIc. 1747 de Silvestri, Maurice, fabricant, appareilleur. Porrentruy: IVa. 3181 Burnier, Emile, Rielen: V. 13640 Heise, Benno. Root: VII. 6936 Pfarramt. Ruswil: VII. 6938 Greisenfürsorge-stelle. St-Légier: IIb. 1640 Fabrique de poudre d'os, A. Cornut-Cornamusaz, Leyterand. St-Imier: IVb. 1831 Jeanneret, William, atelier de mécanique, étampes. St Margrethen (St. Gallen): IX. 7276 Arbeitgeververeinigung der Textilbranche des Unterterthals. La Sagne (Nt): IVb. 1833 Ega S. A., fabrique de balancers. Schaffhausen: VIIIa. 2086 Hauser, E., Dr. — VIIIa. 2090 Junker, Friedrich, Rittergut 28. — VIIIa. 2085 Schwarz, Max, Rittergut 2. Sierre: IIc. 1745 Rouvine, Arthur, atelier de serrurerie. Sissach: V. 7767 Statthalteramt. Soneboz: IVa. 2178 Caisse-maladie cantonale. Tavaannes: IVa. 2274 Droz & Co., fabrique d'horlogerie. Thayngen: VIIIa. 2084 Müller, Emil, Coiffeur und Rauchwaren en gros. Thun: III. 10644 Hausverwaltung Zweisimmen, Emil Liebi. — III. 11345 Rüttimann, G., Moto- u. Velozentrale. Tramelan: IVa. 3071 Fasnacht, Ch., fonctionnaire postal. Tüschierz: IVa. 3090 Gemeindekasse Tüschierz-Alferme. Waldenburg: V. 7697 Statthalteramt. Weesen: IXa. 672 Eberhard, A., sen., Bläsehe. Winterthur: VIIIb. 1958 Augustoni, Remo, Wand- u. Bodenbeläge (Plättli). — VIIIb. 2633 Damenturnverein Heiligberg. — VIIIb. 2634 Gschwend, Helen, Velos en gros. — VIIIb. 2636 Köchlin, Elisabeth. — VIIIb. 2575 Wartmann, Georges, Vorhanggeschäft. — VIIIb. 2060 Zeller, Johannes, Reklame. Yverdon: II. 7355 Noble, Alfred, Brasserie Beaugard. — II. 7354 « Pro Juventute » district d'Yverdon. Zollikon: III. 11350 Stebler, E., Gipser- u. Malergeschäft. Büsingen (Baden): VIIIa. 2088 « Parapack-Institut », M. Füssenegger. Hillegem: V. 13897 Walraven, P., Blumenzweibelzüchterei.

Nr. 4a. Neue Betritte. — 30. I. 1937 — Nouvelles adhésions

Bassersdorf: VIII. 25925 Schmutz, Adolf, Mech. Schlosserei-Schweisserei. Dietikon: VIII. 24825 Bruggmann, Wilhelm, Kaminlegermeister. — VIII. 25936 Henssler, Fritz, Spenglerei und Sanitäre Anlagen. Dübendorf: VIII. 25998 Schweiz. Baumeister-Verband, Sektion Zürcher Oberland & Umg. Einsiedeln: VIII. 25892 Lienert, Hermann, Mech. Werkstätte und Schlosserei. Hausen a. A.: VIII. 25916 Keller & Mäder, Albidrogerie. Horgen: VIII. 25902 Biedermann, Ernst, Kaufmann. Küssnacht (Zch.): VIII. 25900 Bolliger, Hans, Metzgerei. — VIII. 21809 Schiesser, Heinrich, Vertretungen Männedorf: VIII. 4553 Meyer, Carl, z. Brunnenhof. Oberrieden: VIII. 17126 Aschmann, E., Fran Wwe., Fuhrhalter, Holz- und Kohlenhandlung. Pfäfers (Zch.): VIII. 14334 Meier, Adolf, Baumschule. Rütli (Zch.): VIII. 25911 Gasser, Josef, Olenbau, Boden- und Wandplattencarlage. Scherikon: VIII. 25940 Steiner, Josef, Kaufmann. Uster: VIII. 18981 Maurer, Fritz. — VIII. 17741 Ryffel, Werner, Transport-Unternehmen. Widenswil: VIII. 21245 Baumann, Valentin, Fachlehrer. — VIII. 23240 Rusterholz-Kugler, Heinrich, Möbel-, Sattler- und Tapezierergeschäft. Zollikon: VIII. 25894 Rivinny, Werner, Kaufmann. Zug: VIII. 23491 Genossenschaft « Grosshans Bar ». — VIII. 25913 Hausin & Sohn, Fritz, Bauunternehmung. Zürich: VIII. 25954 A.-G. Jean Frey, Kinderunfall-Versicherung. — VIII. 25887 Annunias A.-G., Verlag & Annoncen. — VIII. 25490 Barblan, Peter, Dr., « Pro quarta lingua uaziunala ». — VIII. 5064 Belka A.-G., Lampeuschirmfabrikation und Beleuchtungskörper. — VIII. 25912 Berchtold, Eugen. — VIII. 21579 Beyeler, Willy R., Dr. der Chiropactic. — III. 4974 Brandl, Sebastian, Fabrikation haltbarer Ravioli und Eierteigwaren. — VIII. 25924 Bucher, P., Frau. — VIII. 25876 Buchmann, Ernst, Fox-Vertrieb. — VIII. 24447 Bullet, Philipp. — VIII. 25897 Callegari, Richard, Autoreparaturen. — VIII. 22816 Doebeli, Fritz, Papier & Karton en gros. — VIII. 23538 Dänki, Otto, Buchbinderei. — VIII. 14470 Frlit, Nuot, Postbeamter. — VIII. 25878 « Föhn »-Insertenanahme, Buch- & Zeitschriften A.-G. vorm. Zeitschriften-Institut des Leserzirks Hottingen. — VIII. 25898 Fritsch, Paul, Goldschmied. — VIII. 25899 Geiger, Margareta, Frl. Dr. med., Spezialärztin für Chirurgie F. M. H. — VIII. 25926 Geisendorfer, André L., Stud. agr. E. P. F. — VIII. 25042 Genossenschaft für Luftschutzmaterialien des Zürcherischen Luftschutzverbandes. — VIII. 70 Genossenschaft zur alten Universität, City Druck. — VIII. 25909 Guggenbühl & Huber Verlag (Immobilien-Abteilung). — VIII. 24981 Häni & Kanner, Pelz- und Rauchwaren en gros. — VIII. 25935 Hartmann, Paul G. — VIII. 25889 Häusler, Emil, Radio-Verkaufsabteilung. — VIII. 25907 Heusser-Honegger, Emil. — VIII. 25919 Immobilien-Genossenschaft Pro Domo. — VIII. 19062 Jungdegenenschaft « Nie wieder Krieg », Bundeskasse. — VIII. 22436 Jungdegenössische Garde. — VIII. 25082 Jungliberale Bewegung des Kantons Zürich, Pro Labore, Schreibureau für Arbeitbeschaffung. — VIII. 13846 Keller, Mathilde, Frl., Massatelier. — VIII.

25861 Keren Tora Waawoda (Misrach. zionist. Fonds). — VIII. 25248 Koella, Alfred, Reklamographiker. — VIII. 18519 Küry, Urs, Dr., Pfarrer. — VIII. 24530 Kuster, Georg, Zahntechn. Laboratorium. — VIII. 9549 Landesring der Unabhängigen. — VIII. 25088 Läufer-Club « Olympja ». — VIII. 20014 Luba A.-G. — VIII. 25284 Maurer, Gebr., & Bichsel, Graph. Anstalt. — VIII. 25886 Meier, Emil, Galv. Werkstätte. — VIII. 25891 Melliger, Raymond, Dr., Pflaui-Apotheke. — VIII. 17937 « Merkur » Informations A.-G. — VIII. 315 « Milo » Handharmonika-Club. — VIII. 19013 Moret, Elisabeth, Fräulein. — VIII. 25837 Moser-Schneider, Alfred. — VIII. 21637 Müller, Fritz, Dr., « Jufa ». — VIII. 25856 Naturphilosophischer Verein von Gralsanhängern der Schweiz. — VIII. 25931 Nyffenegger, Robert (Verwaltung Haus Katharinenweg 6). — VIII. 6727 « Orbis » Elektrizitäts-A.-G. — VIII. 25949 Rösler-Misar, Wilhelm, Pension Stauffacher. — VIII. 25921 Schelb, Hermann, Lizen- und Generalvertrieb. — VIII. 24566 Schiller, Max, Dr., Rechtsanwalt. — VIII. 4512 Schlund, Victor. — VIII. 25920 Sprecher, Hans (Verwaltung Regensbergstr. 36). — VIII. 25334 Stoll, Georges,

Kanzlist. — VIII. 16034 Sulser-Koller, M., Frau, Distillierler. — VIII. 17122 Tettmantl, Ercle, articles de parfumerie en gros. — VIII. 20930 Thurnheer, A. L., Adm. Dir. Hotel Eden au Lac. — VIII. 25933 von Tobel, Gustav, Verwaltungskonto I. — VIII. 13889 Tobler, Adolf, Sportlehrer. — VIII. 25881 Vereinigung Hotel- und Privatpensionen der Schweiz, Sekretariat. — VIII. 9083 Vereinigung Zürcher Massgeschäfte des Herren- & Damen-Schneidergewerbes.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Sammelverkehr aus Deutschland:

2 mal wöchentlich ab **Berlin, Hamburg, Leipzig, Düsseldorf, Hagen, Hannover, Stuttgart, Nürnberg, Reichenbach i/V., Gera/Thür. Reutlingen, Lichtenfels, Antwerpen** u. s. w.

Danzas & Co. Schaffhausen

Telefone 12.85, 12.86

139-1

Fleisch & Wurst A. G. Zürich

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Januar 1937 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 O. R. hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitze der Gesellschaft Zürich 2, Tödistrasse 47, bis 31. März 1937 anzumelden.

(5594 Z) 358 i

Die Liquidatoren:

Jak. Hard, R. Münster,
Gemeindeschreiber. Dipl. Bücherexperte VSB.

St. Claraspital A.-G., Basel

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, den 3. März 1937, vormittags 11 Uhr in das Sitzungszimmer des St. Claraspitals in Basel

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1936. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. (2523 Q) 355 i
3. Neuwahl der Kontrollstelle.

Basel, den 3. Februar 1937.

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident: **Dr. Joseph Braun.**

Bank Wädenswil

gegründet 1863

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

73. ordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 19. Februar 1937, nachmittags 4½ Uhr, im Restaurant z. „Krone“, Sitzungssaal I. Stock, Wädenswil.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1936 gemäss Antrag der Kontrollstelle, Erteilung der Decharge an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1937. (5572 Z) 352

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 9. Februar 1937 an in unserem Bankgebäude zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis und mit dem 18. Februar 1937 während der Kassastunden bezogen werden.

Wädenswil, den 3. Februar 1937.

Der Verwaltungsrat.

Jupiter A. G., Glarus

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 16. Februar 1937, vorm. 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft

TRAKTANDEN: Beschluss über die Liquidation der Gesellschaft.

Eintrittskarten können am Gesellschaftssitze bis und mit Samstag, den 13. Februar a. c. bezogen werden. (OF 24289 Z) 362

Glarus, den 5. Februar 1937.

Der Verwaltungsrat.

Bank in Zug in Liq.

Die Bank in Zug hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Januar 1937 die Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 des Schweizerischen Obligationen-Rechtes hiermit aufgefordert, allfällige Ansprüche am Hauptsitze der Bank, Bahnhofstrasse 17, in Zug, anzumelden. Soweit die Forderungen aus den Büchern der Bank ersichtlich sind (Spareinlagen, Obligationen, Terminierte Depositen, Scheck- und Kontokorrent-Guthaben), ist eine Anmeldung nicht erforderlich. (30791 Lz) 359 i

Zug, den 4. Februar 1937.

Bank in Zug in Liq.

Für die Liquidationskommission:

Der Präsident: Der Aktuar:
H. Fehr. W. Spillmann.

„Kronia S. A.“

3^{me} Avis

La société « Kronia S. A. », société anonyme ayant son siège social à Chêne-Bougeries (Genève), chemin de Fossard n° 14, chez M. Jean Delémont, administrateur, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 13 janvier 1937. 246

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs comptes en mains du liquidateur: M. Jean Delémont, chemin de Fossard n° 14, à Chêne-Bougeries (Genève), jusqu'au 23 mars 1937, sous peine de forclusion.

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 du Code des Obligations.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

Handel - Industrie
Export

Geprüfte, selbständige, repräsentable Persönlichkeit, der vier Hauptsprachen mächtig, mit langjähriger, erfolgreicher Tätigkeit als kaufm. Direktor erster Handels- und Industrieunternehmen im In- und Auslande, initiativ, energisch, vertrauenswürdig, stellt sich für geeignete, interessante Position zur Verfügung. Erste Referenzen. Diskrete Fühlungsnahme erbeten unter Chiffre OF 353 S an Orell Füssli-Annoncen, Solothurn. 360

Sperrmark

357

Geschäftsführer (Schweizer) deutscher Immobilien-Gesellschaft sucht Verbindung mit Inhabern von Sperrmark zwecks Anlage in Grundstücken, Hypotheken und dergl. Zusehrten unter Chiffre K 50952 X an Publicitas Genf.

Rechnungsruf

Rechtlich begründete Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprüche an die Verlassenschaft des am 19. Dezember 1936 gestorbenen Herrn 325

Albert Brand-Lüthert,

von Bellach (Solothurn), geb. 1860, gewesener Kaufmann in Langenthal, beliehe man bis 22. Februar nächsthin beim unterzeichneten Notariatsbureau schriftlich anzumelden.

Langenthal, den 28. Januar 1937.

Notariatsbureau Spycher:

E. Spycher, Notar.

Demoselle bonne vendeuse, garantie, références, cherche

représentation

pour le Jura neuchâtelois. Ecrire sous chiffre J 3109 L à Publicitas Lausanne. 350

Société des chaux et ciments
de la Suisse romande
Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 26 février 1937, à 15 heures, au local de la Bourse de Lausanne, Galeries du Commerce.

Feuille de présence dès 14 hs. 30.

ORDRE DU JOUR:

Opérations et nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 18 février courant, au siège de la Société, Place St-François 12, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre justification de la propriété des titres, jusqu'au 25 février 1937. (25461 L) 361 i

Lausanne, le 21 janvier 1937.

Le Conseil d'administration.

ASTRA Compania Argentina de Petroleo S. A.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires convoquée pour le 4 février 1937, n'ayant pas réuni le quorum, est renvoyée au 23 février 1937 à Buenos-Aires, avec le même ordre du jour.

Délai de dépôt des actions en Suisse: 16 février 1937 auprès de: Société de Banque Suisse, à Genève et ses sièges, succursales et agences, MM. Pictet & Cie., 6, Rue Diday, Genève. 356

„Ellenia S. A.“

3^{me} Avis

La société « Ellenia S. A. », société anonyme ayant son siège social à Chêne-Bougeries (Genève), chemin de Fossard n° 14, chez M. Jean Delémont, administrateur, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 13 janvier 1937. 247

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs comptes en mains du liquidateur: M. Jean Delémont, chemin de Fossard n° 14, à Chêne-Bougeries (Genève), jusqu'au 23 mars 1937, sous peine de forclusion.

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 du Code des Obligations.